

**CIHM  
Microfiche  
Series  
(Monographs)**

**ICMH  
Collection de  
microfiches  
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1996

## Technical and Bibliographic Notes / Notes technique et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modifications dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
12X	16X	20X	24X	28X	32X

**The copy filmed here has been reproduced thanks  
to the generosity of:**

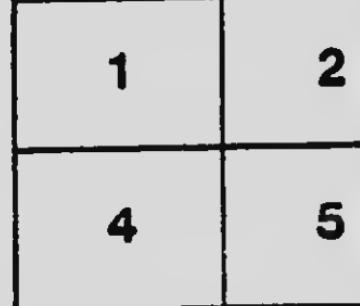
**National Library of Canada**

**The images appearing here are the best quality  
possible considering the condition and legibility  
of the original copy and in keeping with the  
filming contract specifications.**

**Original copies in printed paper covers are filmed  
beginning with the front cover and ending on  
the last page with a printed or illustrated impres-  
sion, or the back cover when appropriate. All  
other original copies are filmed beginning on the  
first page with a printed or illustrated impres-  
sion, and ending on the last page with a printed  
or illustrated impression.**

**The last recorded frame on each microfiche  
shell contain the symbol → (meaning "CON-  
TINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"),  
which ever applies.**

**Maps, plates, charts, etc., may be filmed at  
different reduction ratios. Those too large to be  
entirely included in one exposure are filmed  
beginning in the upper left hand corner, left to  
right and top to bottom, as many frames as  
required. The following diagrams illustrate the  
method:**



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

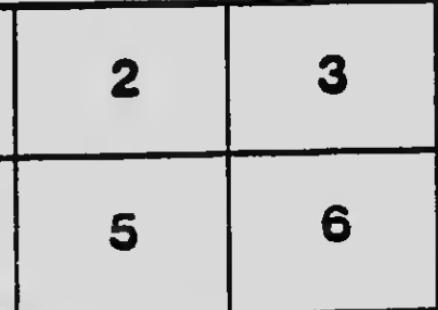
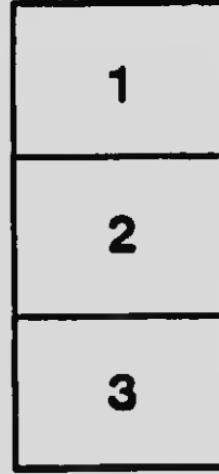
Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont les couvertures en papier sont imprimées sont filmés en commençant par la première page et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par la seconde page, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par les premières pages qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtront sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▷ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaires. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



ZMG  
Bor-1

# Lettre

des

archevêques et évêques du Canada

à

l'

l'Eminentissime Cardinal Richard,

archevêque de Paris

A Son Eminence Illustrissime et Révérendissime

Mgr Cardinal Richaud,

Archevêque de Paris.

Eminentissime Seigneur

Sa Sainteté Leon XIII, en pliant un regard attriste sur le monde, constatait que l'Eglise de Jésus-Christ traverse des temps remplis de troublés, quoique une longue et redoutable tempête l'accable de many cruels ; *In temporibus Ecclesie turbulentiis quoque periculosis molacut sara tempestate.* (Office du S. Rosaire).

Les événements qui se passent sous nos yeux, particulièrement à Rome et en France, ne justifient qu' trop la justesse de ces sombres appréciations. En effet, la haine des sectaires et des impies s'acharne avec rage contre la Papauté et contre l'Eglise de France, et il nous est donné de constater encore une fois comment des épreuves semblables ou des joies communes lient tout à tout et attachent bien étroitement l'une à l'autre l'Eglise de Rome et votre nation de tout temps si catholique.

Ce n'est pas sans une tristesse profonde, Eminentissime Seigneur, que les évêques du Canada apprennent chaque jour les nouvelles entreprises du gouvernement français contre les libertés et les droits les plus sacrés de notre sainte religion. Des lois, aussi contraires aux véritables intérêts temporels de votre noble et grand pays que fatales à la prospérité du catholicisme, ont aboli vos congrégations religieuses si florissantes et ont interdit dans toute l'étendue de votre territoire la pratique publique des conseils évangéliques ; les congréganistes enseignants ont été expulsés ; leurs œuvres sont détruites et la miséricorde de leurs lieux les a réduits à la plus extrême misère ; leurs écoles sont fermées, et, par suite de cette mesure, il vous est bien difficile d'assurer une éducation chrétienne à votre

jeunesse. L'impécie ne s'est pas arrêtée devant ces œuvres admirables de charité que l'univers tout entier vous envie, et on a chassé un grand nombre de vos Sœurs des hôpitaux où elles prodigiaient aux mourants leurs soins maternels.

A l'heure où les peuples schismatiques, hérétiques ou même païens, s'honorent de créer des relations plus étroites... et la Papauté, le gouvernement de la France a rompu avec le Saint-Siège tout rapport diplomatique et se flatte de briser le Concordat de 1801 ; il veut faire peser sur l'Eglise ce qu'il appelle la suprématie de l'Etat, en imposant au clergé et aux fidèles des lois disciplinaires qui rendent impraticable l'exercice du culte et bâtie. En un mot, c'est la guerre déclarée à Jésus-Christ et à sa sainte Eglise.

Devant les ruines qui s'entassent, Eminentissime Seigneur, en présence de l'odieuuse persécution que vous endurez, nous ne pouvons demeurer étrangers et indifférents. L'Eglise catholique ne forme qu'une seule et unique famille ; tous les chrétiens, et spécialement les évêques, préposés au gouvernement des églises particulières, ne sont tous que des frères, quels que soient leur langue et leur nationalité. Dans le grand corps qui est l'Eglise, quand un des membres souffre, tous les autres sont atteints. Aussi nos douleurs, Eminentissime Seigneur, sont nos douleurs, et nos cours d'évêques catholiques sont broyés par les angoisses qui vous étreignent.

Si, dans la charité de Jésus-Christ, toutes les églises sont solidaires, et si la communion des saints leur fait partager, à toutes, les épreuves des unes et des autres, quelle ne doit pas être l'affliction de chacune, quand c'est la France qui est frappée et quand son Eglise, si glorieuse dans le passé, est persécutée avec tant de violence !

Personne n'ignore en effet que, comme nation, la France est la Fille ainée de l'Eglise. C'est elle que la Providence a choisie pour lui fournir ses défenseurs les plus dévoués. En mille circonstances votre généreux pays a prodigué son sang et ses trésors, quand il s'agissait de la cause de Jésus-Christ. Pendant des siècles il a marché à la tête de l'Europe chrétienne pour accomplir les desseins de Dieu dans le monde : *Gesta Dei per Francos*. C'est une gloire que personne ne vous dispute et l'univers tout entier proclame avec reconnaissance les services

éclatants que les intérêts religieux ont reçus de l'héroïsme de vos soldats, de vos missionnaires et de vos Sœurs de charité.

Nous, évêques canadiens, nous avons plus que d'autres l'obligation de nous rappeler tous ces admirables dévouements. Nous ne pouvons oublier que c'est au siècle des apôtres venus de France que le Canada et même la plus grande partie de l'Amérique du Nord doit d'avoir, au début, comme la vraie foi de l'Evangile. C'est la France qui a donné à notre immense pays ses premiers évêques, ses premiers prêtres et ses premiers colons catholiques. C'est du milieu de votre peuple que sont sortis nos Saints, le Vénérable Mgr de Montmorency-Laval, la Vénérable Marie de l'Incarnation, la Vénérable Marguerite Bourgeoys et la si pieuse Catherine de saint Augustin. Ce sont des Français, les Brébeuf, les Lalemant, les dogues et autres qui sont nos martyrs; et nous reconnaissions avec bonheur que ce sont les prières et les exemples les uns, le sang des autres, qui ont rendu fronde la terre où de nos jours nous voyons naître des moissons abondantes d'âmes chrétiennes! Si d'autres nations sont venues depuis travailler à la culture de cette portion de la vaste qui nous est confiée, si plusieurs de nous appartiennent à d'autres races, cependant nous nous plaisons tous à attester que l'Eglise du Canada a été à son berceau la fille de la glorieuse église de France.

Aussi notre émotion et nos tristesses grandissent à mesure que s'accroissent vos malheurs et vos afflictions. Nous voulions aujourd'hui adoucir vos peines et calmer un peu vos anxiétés en vous disant avec quel empressement nous vous accueillîmes dans nos diocèses un grand nombre de ces migrants, hommes et femmes, qui ont été chassés de votre pays. Nous voulions avoir pour cet ouïeux exil affectation, la vigilance et la bienveillance paternelles qui vous aviez pour eux. Ils sont nos enfants comme ils ont été les nôtres; nous les avons associés à nos labours, et siégé les serments rendent dans nos contrées sont de nature à rendre par les biens qui nous unissent à leur pays d'origine. Leur retour fera aussi aimer de nos peuples la nation dont sont si exemplaires et si généreux. Dieu lui-même avec eux et à leurs épreuves et à leurs vertus et pardonnera en leur faveur

A la France qui les a vus naître et qui, nous l'espérons, avec eux, restera fidèle à sa glorieuse et heureuse vocation.

Sur cette terre canadienne, où malgré nos inquiétudes pour l'avenir, nous jouissons encore d'une grande paix, nous prions avec instance le Cœur miséricordieux de Jésus-Christ de se souvenir de la Jeuneveillante pénétration qu'il a tant de fois manifestée à la France, et aussi des grandes choses que votre peuple a accomplies durant les siècles pour son service et celui de son Église. Nous l'urdirons que, si ceux qui le persécutent aujourd'hui sont des étrangers, ils ne sont pas la France. Nous supplions la Vierge Marie de continuer, comme elle l'a fait par ses visites et par son intercession, à se montrer la Reine d'une nation que vous rors lui avez consacrée. Nous demanderons à nos saints et à nos martyrs de reculer la justice de Dieu et d'intéresser sa miséricorde en faveur de cette terre qui leur a donné le pour et, où ils ont reçu l'inspiration de devenir, au prix d'héroiques sacrifices, les apôtres de notre Canada.

Nous avons l'espoir, Eminissime Seigneur, que cette présentation d'où l'Église de France a tant à souffrir présentement finira par s'apaiser bientôt, et que la paix et la liberté ne tarderont pas à vous être rendues.

Que de fois déjà, dans les siècles passés, votre pays et votre Église ont été sur le point de perir, et que de fois la main toute bénissante et miséricordieuse de la Providence a fait des miracles pour les arracher au manque! Est-ce qu'il n'y a pas des trésors impensables de délectation et de pardon, dans les SS. Coeurs de Jésus et de Marie que vos aïeux ont été chargés de révéler au monde? La sainte charité qui unit entre eux vos évêques de France; les exemples si touchants de votre attachement filial et de votre dévotion absolue au Saint Siège; les vertus, le zèle et la vie si pure de votre clergé et de vos congrégations religieuses; la générosité des catholiques qui vous secondent par les largesses de leur charité et par l'ardor de leur action, et spécialement ces milliers de missionnaires, hommes et femmes, qui par la lumière qu'ils répandent et par la charité qu'ils déplacent font estimer et aimer de tous votre France qui les envoie aux extrémités de la terre; ne soutient pas là des titres que mes prières peuvent faire valoir devant Dieu pour votre délivrance? Et n'avons-nous pas droit de

fonder sur tout cela nos espérances dans un avenir meilleur !

Nous ne cesserons donc, Eminentissime Seigneur, de demander à Notre-Seigneur qu'il rende à votre pays les libertés dont il a doté son Église, en la constituant société parfaite et indépendante. Quand cette inappréciable faveur vous sera octroyée, nous en remercierons grâces au ciel et nous chanterons, avec vous les uns, avec des influences de notre Dieu.

En l'osant votre pourpre sacrée, Nous Vous prions, Eminentissime Seigneur, d'agréer, pour Vous et pour tout l'évêché catholique français, l'hommage du plus profond respect et de la sincère vénération des archevêques consacrés du Canada.

- † G. O'BRIEN, arch. d'Halifax.  
† J. THOMAS, arch. d'Ottawa.  
† LOUIS-NAZAIRE, arch. de Québec.  
† AUBLAIS, O. M. I., arch. de Saint-Boniface.  
† PAUL, arch. de Montréal.  
† C. H. arch. de Kingston.  
† DENIS O'GODFREY, arcb. de Toronto.  
† B. ORTH, arch. de Victoria.  
† J. CAMERON, évêque d'Antigonish.  
† N. ZÉPHIRIN, évêque de Pembroke.  
† THOMAS JOSEPH DOWISKA, évêque de Hamilton.  
† RICHARD ALPHONSE, évêque de Peterborough.  
† ANDRÉ ALBERT, évêque de Rimouski.  
† J. G., évêque de Charlottetown.  
† ALEXANDRE, évêque d'Alexandria.  
† ALBERT, O. M. I., vic. apost. de la Saskatchewan.  
† EMILE, O. M. I., vic. apost. d'Athabasca.  
† MICHEL THOMAS, évêque de Chicoutimi.  
† JOSEPH-MÉHARD, évêque de Valleyfield.  
† MAXIME, évêque de Saint-Hyacinthe.  
† PAUL, évêque de Sherbrooke.  
† EMILE, O. M. I., évêque de Saint-Albert.  
† A. DONTENVILLE, évêque de New-Westminster.  
† FERGUS PATRICK McEVAY, évêque de London.  
† F.-X., évêque des Trois-Rivières.  
† J.-S. HERMANN, évêque de Nicolet.  
† TIMOTHÉE, évêque de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick.]

- † THOMAS F. BARRY, évêque de Ghathie.  
† O. BHEYNAT, O. M. I., vic. apost. de McKenzie.  
† JOSEPH-ALRED, évêque de Joliette.  
† P.-G. BLANCHE, Préfet Apost. du Golfe-Saint-Laurent.]



